

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session Extraordinaire 1939	N° 147		Buitengewone Zitting 1939
N° 105 : PROJET DE LOI	SEANCE du 21 juin 1939	VERGADERING van 21 Juni 1939	WETSONTWERP N° 105

PROJET DE LOI

autorisant des régularisations et des transferts, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1939 et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1938 et antérieurs et à l'exercice 1939.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. DE WINDE

MESDAMES, MESSIEURS,

Rompant avec de fâcheux précédents et voulant dégager la promesse faite par ses prédécesseurs immédiats et lui-même, le Ministre des Finances, M. Gutt, a déposé, avant l'expiration du premier semestre 1939, le cahier des crédits supplémentaires sollicités pour cet exercice.

Il appaît, en effet, au Parlement de se prononcer sur l'octroi de nouveaux crédits budgétaires et non au Gouvernement de se les accorder à lui-même sous forme de dépassements de crédits. S'il n'est pas possible au Gouvernement, lorsque fin septembre, il arrête les projets de budgets pour l'exercice suivant, de prévoir *ne varietur* le montant de chacune des dépenses ordinaires et si, par conséquent, des crédits supplémentaires s'avèrent inévitables, encore faut-il que le Parlement soit saisi assez à temps pour qu'il puisse examiner la justification des augmentations de dépenses proposées, avant que celles-ci ne soient déjà faites.

(1) La Commission, présidée par M. Van Belle, est composée de MM. Allewaert, De Winde, Duchâteau, Eyskens, Heyman, Michaux, Philippart, Vandenberghe (O.), Vanderghote. — Buset, Debunne, Hoën, Lepage, Merlot, Soudan, Uytroever. — Janssen (Ch.-Emman.), Leclercq, Liebaert, Masquelier. — Relecom.

ONTWERP VAN WET

houdende machtiging tot regularisatiën en overdrachten, vermindering van zekere voor dienstjaar 1939 uitgetrokken kredieten, zoomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1938 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1939.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1)
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER DE WINDE

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Minister van Financiën, de heer Gutt, willende breken met bedenkelijke voorgaanden en de belofte inlossen door zijn onmiddellijke voorgangers en hem zelf gedaan, heeft, vóór het verstrijken van het eerste halfjaar 1939, het kohier der voor dit dienstjaar aangevraagde aanvullingskredieten neergelegd.

Het behoort, immers, aan het Parlement zich uit te spreken over het verleen van nieuwe begrootingskredieten en geenszins aan de Regeering zich dezelve toe te kennen, onder den vorm van kredietoverschrijdingen. Indien het aan de Regeering niet mogelijk is, wanneer zij, op einde September, de begrootingsontwerpen voor het volgend dienstjaar afsluit, *ne varietur* het bedrag te voorzien van elk der gewone uitgaven en indien, derhalve, aanvullingskredieten onvermijdelijk blijken, dan nog is het noodig dat het Parlement daarvan, tijdig, kennis krijgt, ten einde de rechtvaardiging van de verhoogingen der voorgestelde uitgaven alsmede die welke reeds mochten gedaan zijn, te kunnen onderzoeken.

(1) De Commissie, voorgezeten door den H. Van Belle, bestaat uit de HH. Allewaert, De Winde, Duchâteau, Eyskens, Heyman, Michaux, Philippart, Vandenberghe (O.), Vanderghote. — Buset, Debunne, Hoën, Lepage, Merlot, Soudan, Uytroever. — Janssen (Ch.-Emman.), Leclercq, Liebaert, Masquelier. — Relecom.

Les dépenses de l'Etat en 1939.

Au budget des dépenses déposé par M. M.-L. Gérard, pour l'exercice 1939, leur montant total était fixé à 11,583 millions. Mais, dès ce moment, une double réserve s'imposait :

1° Les traitements et pensions n'étaient calculés que sur la base de 105 p. c. du montant des traitements et pensions fixes;

2° La dépense du chef des allocations de chômage n'était prévue que pour 500 millions plus 65 millions pour les frais d'administration.

Aujourd'hui, le Gouvernement évalue le total de la dépense pour les traitements et pensions à 5,823 millions, en se basant sur une moyenne de 107.5 p. c. de la partie fixe.

Si, il y a trois ans encore, une tranche de 5 p. c. représentait une dépense supplémentaire de 200 millions, il résulte de renseignements fournis par l'Administration des Finances qu'à la suite de l'augmentation du nombre des fonctionnaires et des pensionnés, une tranche de 5 p. c. représente aujourd'hui une somme de 212 millions, ce qui permet d'évaluer à 240 millions par an ce que coûte à l'Etat l'augmentation du nombre des agents et pensionnés depuis trois ans.

Quant au chômage, bien que la participation que demandait aux employeurs le projet de loi sur l'assurance chômage ait été remplacé par un impôt spécial à leur charge devant produire environ 153 millions sur la base d'une augmentation de 0.35 p. c. des cotisations patronales pour les allocations familiales, il est encore nécessaire de porter de 500 à 730 millions le montant de la participation de l'Etat. On peut, par la suite, fixer la charge totale du chômage pour l'année 1939 à 983 millions se répartissant comme suit :

730 millions à charge de l'Etat, des provinces et des communes;

153 millions à charge des employeurs, et

100 millions à charge des assurés,

plus 65 millions pour les charges d'administration supportées par l'Etat.

Les augmentations de crédits du chef des traitements, pensions et allocations de chômage à inscrire au budget, s'élèvent ainsi à 336 millions sur les 480 millions de crédits supplémentaires sollicités par le projet.

D'autres augmentations de crédits concernent notamment :

l'Instruction publique : 40 millions;

les Affaires économiques : 41 millions;

les non-valeurs et remboursements : 20 millions.

Mais ce qui doit retenir l'attention du Parlement et surtout du Gouvernement, qui va bientôt devoir élaborer le

's Rijks uitgaven in 1939.

Op de begroting der uitgaven, door den heer M.-L. Gérard ingediend voor het dienstjaar 1939, was het totaal bedrag vastgesteld op 11,583 miljoen.

Doch, van toen af, was een dubbel voorbehoud geboden :

1° de jaarwedden en pensioenen waren slechts berekend op grond van 105 t. h. van het bedrag der vaste wedden en pensioenen;

2° de uitgaaf wegens werklozensteun was enkel voorzien voor 500 miljoen + 65 miljoen voor bestuurskosten.

Op heden, raamt de Regeering het totaal van de uitgaaf voor de wedden en pensioenen, op 5,823 miljoen, op grond van een gemiddelde van 107 1/2 t. h. van het vast gedeelte.

Indien, nu drie jaar geleden, een gedeelte van 5 t. h. een aanvullingsuitgaaf vertegenwoordigde van 200 miljoen, volgt uit inlichtingen door het bestuur van Financiën geleverd, dat, ten gevolge van de verhooging van het aantal der ambtenaren en gepensioneerden, een gedeelte van 5 t. h., op heden, een som van 212 miljoen vertegenwoordigt, hetgeen toelaat op 240 miljoen per jaar te schatten hetgeen aan den Staat een vermeerdering kost van het aantal ambtenaren en gepensioneerden, sedert drie jaar.

Wat de werkloosheid betreft : hoewel de bijdrage van de werkgevers, gevraagd door het wetsontwerp op de werkloosheidsverzekering, werd vervangen door een bijzondere belasting te hunnen laste, die ongeveer 153 miljoen moest opbrengen, op den voet van een verhooging van 0.35 t. h. der werkgeversbijdragen voor de kindertoelagen, is het nog noodig het bedrag van de Staatsbijdrage te brengen van 500 op 730 miljoen. Dienvolgens, kan men den totalen last van de werkloosheid, voor 1939, bepalen op 983 miljoen, te verdeelen als volgt :

730 miljoen ten laste van den Staat, der provinciën en der gemeenten

153 miljoen ten laste van de werkgevers, en

100 miljoen ten laste van de verzekerden;

plus 65 miljoen voor de bestuurslasten die door den Staat gedragen worden.

De kredietverhoogen uit hoofde van de jaarwedden, pensioenen en werklozensteun, te brengen op de begroting, bedragen alzoo 336 miljoen op de 480 miljoen aanvullingskredieten die door het ontwerp worden gevraagd

Andere kredietverhoogen betreffen, onder meer :

openbaar onderwijs : 40 miljoen;

economische zaken : 41 miljoen;

onwaarden en terugbetalingen : 20 miljoen.

Doch wat de aandacht vereischt van het Parlement en vooral van de Regeering die, eerlang, het begrotingsont-

projet du budget des dépenses pour l'exercice 1940, c'est le montant total des dépenses ordinaires: 12,062 millions, alors que le Gouvernement Spaak-Gérard avait, il y a huit mois, nourri l'espoir de pouvoir en maintenir le plafond à 11,523 millions, soit 479 millions en moins.

On ne peut expliquer pareille déception que par l'incidence à longue répercussion de nombreuses mesures prises depuis plus de quatre ans et qui pèsent lourdement d'une part sur le coût de la vie de chacun et d'autre part sur les charges des pouvoirs publics. Aussi n'est-il presque personne aujourd'hui qui ne reconnaisse que notre revenu national, dont le montant pour 1939 ne dépassera guère les 60 milliards ne peut tolérer plus longtemps d'être affecté pour plus de 12 milliards aux seuls besoins de l'Etat, l'index n'étant qu'à 750 environ. Les dépenses ordinaires de l'Etat ne dépassaient guère ce même niveau quand, il y aura bientôt 10 ans, l'index atteignait 125 points de plus et que le pays connaissait une ère de prospérité sans exemple depuis la guerre.

Pour se rendre compte de l'augmentation considérable de nos dépenses ordinaires il est intéressant de comparer deux exercices ayant un index à peu près identique. Cette comparaison doit se faire par catégorie de dépenses, des modifications ayant été apportées au budget, soit dans le groupement des dépenses soit par des mesures particulières qui sont venues modifier certains chiffres, telle que la conversion des rentes.

	1932	1939
	millions	millions
Dépenses de personnel	2.935	3.101
Dépenses de matériel	853	1.046
Subsides et subventions	230	337
Dotation	43	49
Prévoyance sociale	881	1.035
Pensions	2.189	2.722
Réfection et entretien	239	205
	<u>7.373</u>	<u>8.495</u>

auxquelles s'ajoutent le service de la dette et les non-valeurs et remboursements.

Des remarques s'imposent :

1^o En 1932 les traitements figurent pour leur entières — depuis 1938 ils ne sont portés au budget que sous retenue de 6 p. c. pour le service des pensions de survie — 120 millions doivent donc y être ajoutés pour connaître la charge exacte des traitements.

2^o En 1932 : le chômage figurait au budget pour 684 millions, soit seulement 46 millions de moins qu'en 1939.

3^o Quant aux dépenses militaires ordinaires elles se sont

verp zal moeten opmaken van de uitgaven voor het dienstjaar 1940, is het totaal bedrag van de gewone uitgaven :

12,062 millions, wanneer de Regeering Spaak-Gérard, nu 8 maanden geleden, de hoop koesterde het plafond er van te kunnen houden op 11,523 millions, te weten 479 millions minder.

Dergelijke ontgoocheling is niet te verklaren dan door den inslag — met langdurige weerskaatsing — van talrijke maatregelen sedert meer dan vier jaar genomen en die zwaar drukken, enerzijds, op de levensduurte van eenieder en, anderzijds op de lasten der openbare machten. Ook vindt men, althans, niemand meer die niet erkent dat ons nationaal inkomen, waarvan het bedrag voor 1939 geenszins 60 milliard zal te boven gaan, niet lang kan duldten voor meer dan 12 milliard te worden belast alleen voor 's Rijks behoeften, wanneer de index slechts op ongeveer 750 staat. De gewone Rijksuitgaven gingen ditzelfde peil geenszins te boven toen, nu nagenoeg 10 jaar geleden, de index 125 punt hooger stond en het land dus een bloeitijd kende, zooals men er, sedert den oorlog, geen had gezien.

Om zich rekenschap te geven van de aanzienlijke toename van onze gewone uitgaven, is het van belang twee dienstjaren te vergelijken, die een nagenoeg gelijken index bezitten. Die vergelijking moet per reeks van uitgaven geschieden, daar wijzigingen werden toegebracht aan de begroting, hetzij in de groepeerings der uitgaven, hetzij door bijzondere maatregelen die zekere cijfers hebben gewijzigd, zooals de Conversie der renten.

	1932	1939
	—	—
Uitgaven voor personeel.	2,935 miljoen	3,101 miljoen
Uitgaven voor materieel.	853	1,046
Subsidiën en toelagen ...	230	337
Dotatie	43	49
Sociale voorzorg	881	1,035
Pensioenen	2,189	2,722
Herstelling en onderhoud.	239	205
	<u>7,373 miljoen</u>	<u>8,495 miljoen</u>

waarbij worden gevoegd de dienst van de schuld en de onwaarden en terugbetalingen.

De volgende bemerkings dringen zich op :

1^o In 1932, komen de jaarwedden voor hun geheel voor, — sedert 1938, worden zij slechts op de begroting gebracht met een afhouding van 6 t. h. voor den dienst der overlevingspensioenen ; — 120 miljoen dient er te worden aan toegevoegd om den juiste last der jaarwedden te kennen.

2^o In 1932 : de werkloosheid kwam op de begroting voor voor 684 miljoen, of slechts 46 miljoen minder dan in 1939.

3^o Wat de gewone militaire uitgaven betreft, zij be-

élevées en 1932 à 873 millions contre 1291 millions en 1939, soit 418 millions de moins.

Abstraction faite des majorations de dépenses militaires et d'allocations de chômage il reste encore 658 millions de dépenses en plus en 1939 par rapport à 1932. Il serait intéressant d'en étudier les causes.

Economies budgétaires.

En comparant les dépenses budgétaires de 1937 et 1939 on peut se rendre compte de l'effort d'économies, fort modeste en comparaison de l'accroissement de la charge fiscale, fait au cours des deux dernières années

	1937 millions	1939 millions
Dette publique	2.443	2.428
Pensions	2.464	2.682
Dotations	48	49
Justice	297	333
Affaires Etrangères	94	91
Intérieur	66	72
Santé publique	57	71
Instruction publique	1.161	1.275
Agriculture	68	82
Affaires économiques	39	98
Travaux publics	273	286
Colonies	39	11
Défense nationale	1.004	1.291
Gendarmerie	143	151
Travail et Prévoyance sociale	795	958
Finances	425	431
P.T.T. et Communications	563	607
Non-valeurs et remboursements	1.198	1.137
Total ...	11.236	12.062

Il importe cependant de remarquer que l'exercice 1938 a compris 260 millions de crédits supplémentaires se rapportant aux exercices 1937 et antérieurs, notamment 128 millions pour la dette publique et 65 millions pour les non-valeurs et remboursements.

Les recettes de l'Etat en 1939.

Le total de celles-ci avait été supputé lors du dépôt du budget des voies et moyens à 11,700 millions dont 10,204 millions à provenir des impôts. Ces prévisions étaient basées sur les recettes des 7 premiers mois de 1938 et en outre sur les recettes devant résulter, en 1939, du rétablissement de la taxe de crise (600 millions) et des 300 millions escomptés de la majoration des droits d'accises et de douanes. Mais le recul de nos recettes fiscales depuis le 1^{er} janvier 1939 a contraint le Ministre des Finances à réduire ces prévisions de 518 millions et de les ramener de 10,204 à 9,686 millions, les recettes d'autre nature demeurant à leur ni-

droegen, in 1932, 873 miljoen, tegen 1,291 miljoen, in 1939, of 418 miljoen minder.

In weerwil van de verhoogingen der militaire uitgaven en van werkloozensteun, blijven er nog 658 miljoen uitgaven meer, in 1939, tegenover 1932. Het ware van belang de oorzaken er van na te gaan.

Begrotingsbesparingen.

Wanneer men de begrotingsuitgaven van 1937 en 1939 vergelijkt, kan men zich rekenschap geven van de besparing, hoewel nog gering, in vergelijking met den aangroei van den fiskalen last, in den loop van de jongste twee jaar:

	1937 millioenen	1939 millioenen
's Lands Schuld.....	2,443	2,428
Pensioenen	2,464	2,682
Dotaties	48	49
Justitie	297	333
Buitenlandsche Zaken	94	91
Binnenlandsche Zaken	66	72
Volksgezondheid	57	71
Openbaar Onderwijs	1,161	1,275
Landbouw	68	82
Economische Zaken	39	98
Openbare Werken	273	286
Koloniën	39	11
Landsverdediging	1,004	1,291
Rijkswacht	143	151
Arbeid en Sociale Voorzorg	795	958
Financiën	425	431
P. T. T. en Verkeerswezen	563	607
Onwaarden en terugbetalingen	1,198	1,137
Totaal ...	11,236	12,062

Men dient, evenwel, te bemerken dat het dienstjaar 1938 aanvullingskredieten omvatte, ten bedrage van 260 miljoen, betreffende de dienstjaren 1937 en vorige, namelijk 128 miljoen voor 's Lands schuld en 65 miljoen voor de onwaarden en terugbetalingen.

's Lands inkomsten, in 1939.

Het totaal van deze gelden was, bij het indienen van de begroting van 's Lands middelen, geschat geweest op 11,700 miljoen, waarvan 10,204 miljoen uit de belastingen. Die ramingen waren gegrond op de ontvangsten van de eerste 7 maanden van 1938 en, daarenboven, op de ontvangsten, in 1939, uit het wederinvoeren van de crisistaxe (600 miljoen) en der 300 miljoen welke men verwachtte uit de verhooging der accijns- en tolrechten. Doch de achteruitgang van onze fiskale inkomsten, sedert 1 Januari 1939, dwong den Minister van Financiën die ramingen te verminderen met 518 miljoen en ze te brengen

veau prévu et d'autres recettes, non supputées au budget, venant encore s'y ajouter :

102 millions, étant la participation des Provinces et des Communes aux dépenses du chômage.

73 millions de l'accord Tardieu-Jaspar.

16 millions : ristourne du Fonds des Dotations.

20 millions remboursés par la Banque Nationale,

de manière telle que le total des recettes escomptées aujourd'hui sera de 11.447 millions contre 12.060 millions de dépenses certaines, le budget s'établissant ainsi avec un mali de 613 millions. C'est ce mali qui devra être couvert par les impôts nouveaux que le Gouvernement se propose de lever à concurrence de 400 millions en vertu de ses pouvoirs spéciaux, le surplus, soit 213 millions, devant être demandé à de nouvelles économies.

Le budget de 1940.

Rien ne sera plus malaisé que d'assurer l'équilibre de l'exercice 1940.

Nous l'avons déjà souligné lors de la discussion du budget pour l'exercice 1939. Le budget de 1939 contient, en effet, d'importantes recettes, qui n'ont qu'un caractère transitoire et ne réapparaîtront pas en 1940.

Les impôts directs, que le projet de budget pour 1939 n'évaluait qu'à 3,285 millions, atteindront, en réalité, croit-on, 3,417 millions, soit une majoration de 132 millions, résultant des revenus touchés en 1938 et déclarés en 1939. L'année 1940 pâtira, au contraire, de la crise commencée en 1938 et intensifiée depuis.

Quant aux impôts indirects, rien ne permet d'entrevoir que la courbe descendante de notre économie fera bientôt place à des recettes plus abondantes à provenir des droits de douanes et d'accises et de l'enregistrement.

Les importations et exportations ont diminué, tant en volume qu'en valeurs, dans la mesure que voici :

A. — Importations :

1^o en quintaux métriques :

1937 (quatre premiers mois)	153,145,000
1938 »	106,977,000
1939 »	101,944,000

2^o en valeurs :

1937 :	11,720 millions de francs.
1938 :	8,028 »
1939 :	7,665 »

van 10,204 op 9,636 miljoen. De ontvangsten van een anderen aard bleven, alzoo, op hun voorzien peil en andere niet op de begroting berekende ontvangsten, werden nog daarbij gevoegd, te weten :

102 miljoen, zijnde de deelneming van de Provinciën en de Gemeenten in de uitgaven voor werkloosheid;

73 miljoen van het akkoord Tardieu-Jaspar;

16 miljoen restorno van het Dotatiefonds;

20 miljoen terugbetaald door de Nationale Bank, derwijze dat het totaal van de thans verwachte ontvangsten, 11,447 miljoen zal bedragen, tegen 12,060 miljoen zekere uitgaven. De Begroting komt alzoo voor met een mali van 613 miljoen. Het is dit mali dat moet worden gedekt door de nieuwe belastingen welke de Regeering zich voorstelt te heffen, ten beloope van 400 miljoen, krachtens zijn bijzondere machten. Het overschot, zijnde 213 miljoen, moet aan nieuwe besparingen worden gevraagd.

De begroting van 1940.

Het is een uiterst zware taak, het dienstjaar 1940 sluitend te maken.

Wij deden het reeds opmerken, bij de bespreking van de begroting 1939. Deze behelst, inderdaad, aanzienlijke inkomsten van tijdelijken aard en die zich, in 1940, niet meer zullen voordoen.

De rechtstreeksche belastingen die door de begroting voor 1939 slechts op 3,285 miljoen werden geraamd, zullen, in werkelijkheid, 3,417 miljoen bereiken, of een vermeerdering van 132 miljoen, wegens de inkomsten in 1938 opgetrokken en in 1939 aangegeven. Het jaar 1940, integendeel, zal lijden onder de crisis die in 1938 is ontstaan en, sedertdien, is verscherpt.

Wat de onrechtstreeksche belastingen betreft, laat niets toe te voorzien dat de dalende curve van onze economie eerlang zal plaats ruimen voor meer overvloedige inkomsten uit de tol- en accijnsrechten en de registratie.

In- en uitvoer namen af, zoowel in omvang als in waarde, dit in de volgende mate :

A. — Invoer :

1^o in metrische centenaars :

1937 (eerste vier maanden)	153,146,000
1938 »	106,977,000
1939 »	101,944,000

2^o in waarde :

1937 :	11,720 miljoen frank.
1938 :	8,028 »
1939 :	7,665 »

B. — *Exportations :*1^o en quintaux métriques :

1937	97,919,000
1938	72,258,000
1939	68,170,000

2^o en valeurs :

1937 : 10,684 millions de francs.
1938 : 7,275 »
1939 : 7,143 »

Ce ralentissement dans notre commerce extérieur se répercute inévitablement sur nos recettes fiscales, surtout en ce qui concerne nos impôts indirects.

Quant aux impôts, que l'on pourrait appeler « obliques », tels les 130 millions, levés spécialement pour couvrir les dépenses du P.P.R., les taxes en vue des allocations familiales, les 153 millions demandés cette année aux employeurs et l'impôt spécial sur les sociétés d'électricité, il ne pourra être question de les multiplier ni même de les renouveler. Bien plus, si l'on veut redresser notre économie nationale tant sur le marché extérieur qu'intérieur et, grâce à ce redressement économique notre situation financière et budgétaire, il faudra s'efforcer de réaliser une politique qui augmente le pouvoir d'achat des contribuables en supprimant les charges fiscales qui paralysent les affaires et diminuent les ressources disponibles.

La conclusion à en déduire — celle qu'impose l'examen des crédits supplémentaires pour l'exercice 1939 — c'est que le premier devoir du Gouvernement est de chercher à alléger le budget des dépenses de l'Etat.

Le projet des crédits supplémentaires ainsi que les amendements du Gouvernement au budget, annexés au présent rapport, ont été votés et le rapport approuvé à la majorité des membres de la Commission.

Le Rapporteur,

E. DE WINDE.

Le Président,

F. VAN BELLE.

B. — *Uitvoer :*1^o in metrische centenars :

1937	97,919,000
1938	72,258,000
1939	68,170,000

2^o in waarde :

1937 : 10,684 miljoen frank.
1938 : 7,275 »
1939 : 7,143 »

Die vertraging in onzen buitenlandschen handel heeft onvermijdelijk invloed op onze fiskale inkomsten, vooral wat onze onrechtstreeksche belastingen betreft.

Wat de belastingen betreft, welke men « schuine » belastingen zou kunnen heeten, zooals de 130 miljoen speciaal geheven om de uitgaven van de voormobilisatie te dekken, de taxes met het oog op kindertoeslagen, de 153 miljoen, dit jaar, gevraagd aan de werkgevers, de speciale belasting op de electriciteitsvennootschappen, deze kunnen noch vernieuwd noch zelfs hernieuwd worden. Meer nog, indien men onze landseconomie wil herstellen, zoowel op de buitenlandsche als op de binnenlandsche markt en, dank zij dit economisch herstel van onzen financieelen en budgetairen toestand, zal men er zich moeten op toeleggen, een politiek te voeren welke de koopkracht van de belastingplichtigen verhoogt en de fiskale lasten wegcijfert, die de zaken verlammen en de beschikbare middelen opslorpen.

De conclusie uit het onderzoek van de aanvullingskredieten voor het dienstjaar 1939 is, dat de Regeering tot plicht heeft zich te beijveren de begroting van de Rijksuitgaven te verlichten.

Het ontwerp van de aanvullingskredieten, alsmede de Regeeringsamendementen op de begroting, aan dit verslag toegevoegd, werden, zoo mede het verslag, goedgekeurd door de meerderheid van de leden der Commissie.

De Verslaggever,

E. DE WINDE.

De Voorzitter,

E. VAN BELLE.

AMENDEMENTS

Exercice 1939.

A. — Budgets ordinaires.

Art. 4bis. — Il est ouvert, pour être rattaché au budget de l'Intérieur et de la Santé Publique, Section de l'Intérieur, pour l'exercice 1939, un crédit supplémentaire de 100,000 francs, savoir :

Art. 31. — *Frais de célébration des Fêtes et cérémonies officielles, 100,000 francs.*

Ce crédit doit couvrir le coût des festivités nouvelles qui sont organisées à l'occasion des fêtes nationales.

Le crédit supplémentaire de 100,000 francs, sollicité par le document n° 105, au même article, est augmenté en conséquence de 100,000 francs.

B. — Budget extraordinaire.

Art. 5bis. — Il est ouvert pour être rattaché au Ministère de l'Instruction Publique, pour l'exercice 1939, un crédit supplémentaire de fr. 128,764.55, savoir :

Université de Gand :

Art. 13. — *Laboratoires pour les écoles techniques (septième tranche).*

En 1934, la firme Mijncke, frères, à Gand, a été déclarée adjudicataire de l'entreprise des laboratoires techniques de l'Université de Gand. Le cahier spécial des charges régissant cette entreprise se référait par erreur au cahier général des charges de 1928. De ce chef, il a été retenu fr. 210,038 sur une entreprise de fr. 1,623,147.82, soit près de 15 p. c. Le Conseil des Ministres, dans un but d'équité, a décidé de limiter l'amende à fr. 81,273.45, soit environ 5 p. c. du montant de l'entreprise, se conformant en cela aux dispositions du cahier général des charges de 1933, qui aurait dû être d'application.

(Créance à relever de la prescription.)

AMENDEMENTEN

Dienstjaar 1939.

A. — Gewone begrotingen.

Art. 4bis. — Er wordt toegestaan, om te brengen op de begrooting van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, Afdeling Binnenlandsche Zaken, voor het dienstjaar 1939, een aanvullingskrediet van 100,000 frank, te weten :

Art. 31. — *Kosten van de officieele feesten en ceremoniën, 100,000 frank.*

Dit krediet moet de kosten bestrijden van de nieuwe feestelijkheden welke ingericht worden ter gelegenheid van de nationale feesten.

Het aanvullingskrediet van 100,000 frank, dat in het document n° 105, op hetzelfde artikel aangevraagd wordt, is dientengevolge met 100,000 frank vermeerderd.

B. — Buitengewone begrooting.

Art. 5bis. — Er wordt toegestaan, een aanvullingskrediet van 128,764.55 fr., om te worden gehecht aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs, voor het dienstjaar 1939.

Universiteit te Gent :

Art. 13. — *Laboratoria voor de technische scholen (zevende gedeelte) :*

In 1934, werd de firma Mijncke, Gebroeders, te Gent, tot aanbesteedster uitgeroepen van de aanneming der technische laboratoria der Universiteit te Gent. Het speciaal lastenkohier van toepassing op deze aannemingen verwees bij vergissing naar het algemeen lastenkohier van 1928. Uit dien hoofde, werd fr. 210,038 afgehouden op een aanneming van fr. 1,623,147.82, hetzij ongeveer 15 p. c. De Ministerraad, door een maatregel van rechtvaardigheid, heeft besloten de geldboete te perken tot fr. 81,273.45, hetzij ongeveer 5 p. c. van het bedrag der aanneming, zich aldus schikkend naar de bepalingen van het algemeen lastenkohier van 1933, dat moest worden toegepast.

(Schuldvordering van de verjaring op te heffen.)